

**ACT ADIȚIONAL NR. 1/2016
la contractul de sublocățiune nr. 25930/2013**

I. PĂRȚILE CONTRACTANTE:

1.1. MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE, cu sediul în municipiul Sfântu Gheorghe, str. 1 Decembrie 1918 nr. 2, județul Covasna, telefon 0267-316957, CIF 4404605, reprezentat de: Primar Antal Árpád-András, și d-na Kulcsár Tünde-Ildikó, secretar în calitate de **SUBLOCATOR**, pe de o parte,

și

1.2. Agenția de Plăți pentru Dezvoltare Rurală și Pescuit, cu sediul București, str. Stirbei Voda, nr. 43, Sector 1, județul Covasna, reprezentat prin domnul George Octavian Turtoi Director General, în calitate de **SUBLOCATAR**, pe de altă parte,

În baza H.C.L. nr. _____/2016, au convenit încheierea unui act adițional la Contractul de sublocățiune nr. 25930/2013, cu respectarea următoarelor clauze:

I. "Părțile contractante" se modifică și va avea următorul cuprins:

1.1. MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE, cu sediul în municipiul Sfântu Gheorghe, str. 1 Decembrie 1918 nr. 2, județul Covasna, telefon 0267-316957, CIF 4404605, reprezentat de: Primar Antal Árpád András, și D-na Kulcsár Tünde, secretar în calitate de **SUBLOCATOR**, pe de o parte,

și

1.2. Agenția pentru Finanțarea Investițiilor Rurale, având CUI 20717221, reprezentat prin Dl. David Eugen Popescu în calitate de Director General, denumită în continuare **SUBLOCATAR**, pe de altă parte,

II. Articolul 3 va avea următorul cuprins

Art. 3. Perioada de închiriere

(1) Prezentul contract se prelungește pe o perioadă de 3 (trei) luni, până la data de **27 septembrie 2016**.

Toate celelalte prevederi contractuale rămân neschimbate.

Prezentul act adițional s-a încheiat astăzi, _____ 2016 în 2 (două) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte contractantă.

SUBLOCATOR

Primar

Antal Árpád - András

Secretar
Kulcsár Tünde- Ildikó

SUBLOCATAR

Director General

David Eugen Popescu